

APÉRITIVI · APERITIFS · APERITIFS

SHERRY SANDEMAN ¹² medium / dry / fino	5 cl
MARTINI ¹² BIANCO / ROSSO ¹ / EXTRA DRY	5 cl
APEROL ^{1, 8}	4 cl
APEROL-PROSECCO ^{1, 8, 12}	0,10 l
CAMPARI-SODA ¹	4 cl
CAMPARI-ORANGE ¹	4 cl
KIR ROYAL ^{1, 12} Cassissee mit Prosecco aufgefüllt <i>Cassissee filled with prosecco</i>	0,10 l
PROSECCO ¹² italienischer Sekt, trocken <i>italian sparkling wine, dry</i>	0,10 l
APEROL SPRITZ ^{1, 8, 12} Aperol mit Prosecco & Mineralwasser <i>Aperol with Prosecco and mineral water</i>	0,20 l
HUGO ^{1, 8, 12} Prosecco, Holunderblütensirup, frische Minze <i>Prosecco, elderflower syrup, fresh mint</i>	0,20 l

Antipasti · Vorspeisen appetizer

ANTIPASTO ARLECCHINO

Vitello Tonnato ^D / frisches Gemüse /
Parmaschinken / scharfe Salami ^{3, 5} /
Melone

*Vitello Tonnato, fresh vegetables,
Parma ham / spicy salami / melon*

PROSCIUTTO DI PARMA E MELONE

Parmaschinken / Melonenschiffchen

Parma ham / melon

VITELLO TONNATO ^D

hauchdünnes Kalbsfilet / Kapern / Sardellen /
Thunfischsauce

veal slices / capers / tuna fish sauce

MOZZARELLA DI BUFALA ^G

Büffelmozzarella / Cherrytomaten /
frisches Basilikum

*buffalo mozzarella /
cherry tomatoes / fresh basil*

CARPACCIO DI MANZO ^G

hauchdünne Rinderfiletscheiben / Rucola /
frische Champignons /
gehobelter Parmesankäse

*thin slices of raw beef fillet / rocket salad /
fresh mushrooms / grated Parmesan*

CALAMARETTI ALLA GRIGLIA ^N

Baby-Calamari gegrillt / Rucola

grilled baby calamari / rocket salad

Zuppe · Suppen · soups

ZUPPA DI POMODORO E BASILICO ^G

Tomaten-Cremesuppe

tomato cream soup

ZUPPA MINISTRONE ^I

Gemüsesuppe nach italienischer Art

vegetable soup italian style

ZUPPA DI PESCE ^D

Edelfischsuppe

gourmet fish soup

Insalate · Salate · salads

Wir servieren alle Salate mit Balsamico-Essig¹² und Olivenöl.

We served all salads with balsamic vinegar and olive oil.

INSALATA MISTA DI STAGIONE

gemischter Salat der Saison

mixed seasonal salad

INSALATA PECORINO ^G

gemischter Salat / Schafskäse

mixed seasonal salad / ewe's cheese

INSALATA CON POLLO

gemischter Salat /

gebratene Hähnchenbruststreifen /

frische Champignons

mixed salad / fried chicken breast /

fresh mushrooms

RUCOLA ALLA PARMIGIANO ^G

Rucolasalat / Parmaschinken /

Cherrytomaten / gehobelter Parmesankäse

rocket salad / Parma ham /

cherry tomatoes / grated Parmesan

INSALATA CON SALMONE ^D

gemischter Salat / gebratene

Lachsfiletstreifen

mixed salad / fried salmon fillet strips

Riso · Reisgerichte · rice dish

RISOTTO DI MARE ^{B, D, N}

Reis / Meeresfrüchte / Knoblauch /

Weißwein-Hummersauce

rice / seafood / garlic /

white wine lobster sauce

Pasta · Nudelgerichte

noodle dishes

SPAGHETTINI ALLA NAPOLETANA ^{A, C, G}

feine Spaghetti /
frischen Tomaten / Basilikum

spaghetti / fresh tomatoes / basil

SPAGHETTINI AGLIO, OLIO E PEPERONCINO ^{A, C, G}

feine Spaghetti / Knoblauch / Olivenöl /
Peperoncini (scharf)

spaghetti / garlic / olive oil / spicy chillies

PENNE ALL' ARRABBIATA ^{A, C, G}

kurze Nudeln nach Art der rabiaten Hausfrau
mit Basilikum / pikanter Tomatensauce

short pasta / basil / zesty tomato sauce

TAGLIATELLE ALLA CASERECCIA ^{A, C, G}

Bandnudeln / Hähnchenbruststreifen /
Zucchini / Zwiebeln /
leichte Tomaten-Sahnesauce

*ribbon noodles / chicken breast / courgettes /
onions in tomato sauce*

LASAGNE ALLA BOLOGNESE E PARMIGIANO ^{A, C, G}

Schichtblattnudeln / Fleischsauce /
mit Mozzarella überbacken

*layered noodles / meat sauce / au gratin with
mozzarella*

GNOCCHI DE PATATE ALLA SORRENTINA ^{A, G}

Kartoffelnudeln / Tomaten /
Mozzarella / Basilikum

potato noodles / tomatoes / mozzarella / basil

LINGUINE ALLA TOSCANA ^{A, B, C, G, 13}

feine Bandnudeln /
getrocknete Tomaten / Oliven /
Cherrytomaten / Rucola /
gehobelter Parmesankäse

*fine ribbon noodles / dried tomatoes /
olives / cherry tomatoes /
rocket salad / Parmesan cheese*

TAGLIATELLE ALLA ZARINA ^{A, C, D, O}

Bandnudeln / frisches Lachsfilet /
leichte Hummersauce

*ribbon noodles / fresh salmon fillet /
light lobster sauce*

LINGUINE ALLA MEDITERRANEA

^{A, B, C, D, G, N}

feine Bandnudeln / Weißweinsauce /
Cherrytomaten

*fine ribbon noodles / white wine sauce /
cherry tomatoes*

PAGLIA E FIENO ^{A, C, G}

Heu und Stroh: grüne und gelbe
Bandnudeln / Rinderfiletspitzen /
frische Champignons / leichte Sahnesauce

*green and yellow ribbon noodles / beef fillet
points / fresh mushrooms / cream sauce*

SPAGHETTINI ARLECCHINO ^{A, B, C, G}

feine Spaghetti / Scampi /
Cherrytomaten / Olivenöl / Knoblauch

*spaghetti / scampi / cherry tomatoes /
olive oil / garlic*

Pizza al Mattone

Steinofen-Pizza · stone oven pizza

Unsere Pizzen werden mit passierten Tomaten und Mozzarella belegt. ^{A, G}
Our pizzas are topped with strained tomatoes and mozzarella.

Die Zutaten zu unserem Pizzateig werden direkt aus Italien importiert.
Wir verwenden spezielles, gut gelagertes Mehl mit einem Mais-Anteil,
dadurch ist unser Pizzateig besonders schmackhaft und dabei kalorienarm.

FOCACCIA ^{A, G}

Pizzabrot mit Rosmarin & Olivenöl
pizza bread with rosemary & olive oil

PIZZA MARGHERITA ^{A, G}

mit Basilikum
with basil

PIZZA FUNGHI ^{3, 5, A, G}

frische Champignons
fresh mushrooms

PIZZA PROSCIUTTO

E SALAMI ^{*, A, G, 3, 5}

Kochschinken / Salami
cooked ham / salami

PIZZA BRACCIO

DI FERRO ^{A, G}

Spinat / Gorgonzola
spinach / gorgonzola

PIZZA VEGETARIA ^{A, G}

frisches Gemüse der Saison
fresh vegetables in season

PIZZA HAWAII ^{A, G, 5, *}

Kochschinken / Ananas
cooked ham / pineapple

PIZZA TONNO E

CIPOLLA ^{A, D, G}

Thunfischstücke / Zwiebeln
tuna fish / onions

PIZZA ARLECCHINO ^{A, G}

Cherrytomaten / Rucola /
gehobelter Parmesankäse
cherry tomatoes / rocket salad / Parmesan

PIZZA DIAVOLA ^{A, G, 3, 5}

scharfe Salami / Zwiebeln
spicy salami / onions

PIZZA QUATTRO FORMAGGI ^{A, G}

mit vier Käsesorten
with four kinds of cheese

PIZZA FRUTTI

DI MARE ^{A, B, D, G, N}

Meeresfrüchte / Knoblauch
with seafood / garlic

PIZZA QUATTRO STAGIONI ^{A, C, G, *}

Kochschinken / frische
Champignons / Artischocken / Ei
*cooked ham / fresh mushrooms /
artichokes / egg*

PIZZA MISTA ^{A, G, *}

Kochschinken / frischen
Champignons / Peperoni
*cooked ham / fresh mushrooms /
chillies*

PIZZA SALMONE ^{A, D, G}

frischer Lachs / Rucola
fresh salmon / rocket salad

PIZZA GARDENIA ^{A, G}

Parmaschinken / Rucola /
gehobelter Parmesankäse
Parma ham / rocket salad / Parmesan

Carne · Fleischgerichte · meat dishes

Wir servieren alle Fleischgerichte mit Gemüse der Saison und Rosmarinkartoffeln, außer °

We serve all meat dishes with seasonal vegetables and rosemary potatoes, except °

SCALOPPA MILANESE ^{A, C}

paniertes Schnitzel vom Kalbsrücken
breaded schnitzel from saddle of veal

FILETTO DI VITELLO AI FUNGHI ^G

Kalbsmedaillons / frische Champignons /
leichte Sahnesauce
*veal medallions / fresh mushrooms /
light cream sauce*

SALTIMBOCCA ALLA ROMANA ^{G, 12}

Kalbsmedaillons / Parmaschinken /
Salbei / Weißweinsauce
veal medallions / Parma ham / sage / white wine sauce

FILETTO DI MANZO ALLA GRIGLIA

Rinderfilet vom Grill
grilled beef fillet

FILETTO DI MANZO GORGONZOLA ^G

Rinderfilet / Gorgonzolasauce
beef fillet / gorgonzola sauce

FILETTO DI MANZO AL PEPE VERDE ^G

Rinderfilet / grüner Pfeffer /
leichte Sahnesauce
beef fillet / green pepper / light cream sauce

VITELLO PORCINI ¹²

Kalbsmedaillons / Steinpilze /
Kräutern / Weißweinsauce
*veal medallions / porcini mushrooms /
herbs / white wine sauce*

CARREE D'AGNELLO ALLA SICILIANA

Lammkronen-Koteletts vom Grill /
frische Kräuter
grilled lamb chops / fresh herbs

BISTECCA ALLA GRIGLIA

Rumpsteak vom Grill
grilled rump steak

BISTECCA GORGONZOLA

Rumpsteak / Gorgonzolasauce
rump steak / gorgonzola sauce

BISTECCA AL PEPE VERDE

Rumpsteak / grüner Pfeffer /
leichte Sahnesauce
rump steak / green pepper / light cream sauce

Pesce · Fischgerichte · fish dishes

Wir servieren alle Fischgerichte mit Spinat
und Rosmarinkartoffeln.

*We serve all fish dishes with spinach
and rosemary potatoes.*

FILETTO DI LUCIOPERCA

ARLECCHINO ^{B, 12}

Zanderfilet / Zucchiniestreifen / Knoblauch /
Cherrytomaten / Weißwein
*pike-perch fillet / courgette /
garlic / cherry tomatoes / white wine*

FILETTO DI SALMONE ALLA

CARDINALE ^{D, G, O}

Lachsfilet / Shrimps /
leichte Hummer-Sahnesauce
salmon fillet / shrimps / lobster cream sauce

SCAMPI AL VINO BIANCO ^{B, 12}

5 Großgarnelen / Knoblauch / Kräuter /
Weißweinsauce
5 king prawns / garlic / herbs / white wine sauce

DORADE MEDITERRANEO ^{D, 12}

Dorade / Cherrytomaten / Kapern /
Kräuter / Weißweinsauce
*sea bream / cherry tomatoes / capers /
herbs / white wine sauce*

TAGESPREIS PRICE OF THE DAY

SOGLIOLA AL BURRO ^{D, G}

Seezunge in Butter gebraten
sole fried in butter

TAGESPREIS PRICE OF THE DAY

GAMBERONI ALLA PIACERE ^{B, 12}

Riesengarnelen nach Ihren Wünschen
zubereitet: vom Grill oder in Weißweinsauce
*king prawns prepared according to your
wishes: from the grill or in white wine sauce*

TAGESPREIS PRICE OF THE DAY

PESCE FRESCO DI GIORNATA ^D

frischer Fisch von unserem Koch nach Ihren
Wünschen zubereitet
*fresh fish prepared by our chef according
to your wishes*

TAGESPREIS PRICE OF THE DAY

Dolci · Dessert · desserts

PARFAIT AL CROCCANTE ^{G, H}

Krokant-Parfait

brittle parfait

GELATO MISTO ^{G, 1, 5}

gemischte Eiscreme

mixed ice cream

TIRAMISU ^{A, C, G, 2}

CRÈME BRÛLÉE ^{C, G}

CASSATA ALLA SICILIANA

sizilianisches Eistörtchen mit
kandierte(n) Früchten ^{A, C, F, G, H, 12}

Sicilian ice cream tart with candied fruit

PANNA COTTA ^G

Sahnedessert mit Himbeersauce

cooked cream with raspberry sauce

TARTUFO AFFOGATO ^{G, 1, 2}

Vanille-Schokotörtchen mit Espresso

vanilla chocolate tartlet with espresso

BEVANDE

Bevande calde · Warme Getränke · hot beverages

ESPRESSO ²

Tasse *cup*

ESPRESSO DOPPIO ²

Tasse *cup*

ESPRESSO MACCHIATO ^{2, G}

Tasse *cup*

ESPRESSO CORRETTO CON GRAPPA ^{2, 12}

Tasse *cup*

KAFFEE ²

Tasse *cup*

KOFFEINFREIER KAFFEE *decaffeinated*

Tasse *cup*

CAPPUCCINO ^{2, G}

Tasse *cup*

LATTE MACCHIATO ^{2, G}

Glas *glass*

TEE verschiedene Sorten

Glas *glass*

various sorts

Bevande fredde · Kalte Getränke · cold drinks

COCA-COLA ^{1, 2, 4}

0,20 l 0,40 l

SPRITE ⁴

0,20 l 0,40 l

COLA-ZERO ^{1, 2, 4, 6, 7}

0,20 l 0,40 l

SPEZI ^{1, 2, 3, 4, 9}

0,20 l 0,40 l

FANTA ^{1, 3, 4, 9}

0,20 l 0,40 l

APFELSCHORLE

0,20 l 0,40 l

Mischgetränk

apple spritzer

PUREZZA PREMIUM-WASSER

Tafelwasser mit oder ohne Kohlensäure

table water with or without carbon dioxide

Fl. 0,35 l

Fl. 0,75 l

ACQUA PANNA

stilles italienisches Mineralwasser

still italian mineral water

Fl. 0,50 l

Fl. 0,75 l

SAN PELLEGRINO

italienisches Mineralwasser

italian mineral water

Fl. 0,50 l

Fl. 0,75 l

SCHWEPPE(S) TONIC WATER ^{4, 8}

SCHWEPPE(S) BITTER LEMON ^{3, 4, 8}

SCHWEPPE(S) GINGER ALE ^{1, 4}

0,20 l

Succhi di frutta Säfte & Nektare · juices & nectars

APFELSAFT <i>apple juice</i>	0,20 l	0,40 l
ORANGENSAFT <i>orange juice</i>	0,20 l	0,40 l
KIRSCHFRUCHTSAFTGETRÄNK <i>cherry fruit juice drink</i>	0,20 l	0,40 l
BANANENNEKTAR <i>banana nectar</i>	0,20 l	0,40 l

Birre · Bier · beer

HERRNBRÄU PREMIUM PILS VOM FASS ^A <i>draught beer</i>	0,30 l	0,50 l
BERLINER KINDL JUBILÄUMS PILSENER VOM FASS ^A <i>draught beer</i>	0,30 l	0,50 l
WEISSBIER HEFE HELL ^A <i>wheat beer yeast light</i>	Fl. 0,50 l	
WEISSBIER KRISTALL ^A <i>crystal wheat beer</i>	Fl. 0,50 l	
WEISSBIER DUNKEL ^A <i>dark wheat beer</i>	Fl. 0,50 l	
WEISSBIER ALKOHOLFREI ^A	Fl. 0,50 l	
BERLINER WEISSE ^A mit Schuß rot ¹ oder grün ¹ <i>with shot red ¹ or green ¹</i>	Fl. 0,33 l	
CLAUSTHALER ALKOHOLFREI ^A <i>non-alcoholic</i>	Fl. 0,33 l	
<u>MISCHGETRÄNK SHANDY</u>		
GESPRITZTES FASSBIER ^A <i>shandy^A</i>	0,30 l	0,50 l

Vini aperti · Offene Weine · open wine

PINOT GRIGIO ¹² Friuli, weiß, trocken <i>white, dry</i>	Glas 0,20 l	0,50 l
CHARDONNAY ¹² Friuli, weiß, trocken <i>white, dry</i>	Glas 0,20 l	0,50 l
ROSATO ¹² Friuli, rosé, trocken <i>rosé, dry</i>	Glas 0,20 l	0,50 l
MERLOT ¹² Friuli, rot, trocken <i>red, dry</i>	Glas 0,20 l	0,50 l
CHIANTI ¹² Toscana, rot, trocken <i>red, dry</i>	Glas 0,20 l	0,50 l
LAMBRUSCO ¹² Emilia Romagna, rot, lieblich <i>red, mellow</i>	Glas 0,20 l	0,50 l
<u>MISCHGETRÄNK SPRITZER</u>		
WEINSCHORLE ¹²		0,20 l

Spumante & Champagne

PROSECCO DI VALDOBBIADENE ¹²	Fl. 0,75 l
MOËT & CHANDON BRUT IMPERIAL ¹² Champagner, brut	Fl. 0,75 l

Whisky & Whiskey

JIM BEAM ^A Bourbon	2 cl
JACK DANIELS ^A Tennessee	2 cl
JOHNNIE WALKER RED LABEL ^{A, 1} Scotch	2 cl
BALLANTINES ^{A, 1} Scotch	2 cl
CHIVAS REGAL ^{A, 1} Scotch 12 years old	2 cl

Liquori & Amari

AMARETTO ^{H, 1}	2 cl
SAMBUCA	2 cl
BAILEYS IRISH CREAM ^{1, 2, G}	2 cl
LIMONCELLO ¹	2 cl
CYNAR ^{1, 8}	2 cl
RAMAZZOTTI	2 cl
AMARO AVERNA ¹	2 cl
AMARO MONTENEGRO ^{12, G}	2 cl
FERNET BRANCA	2 cl
BRANCA MENTA ¹	2 cl

Alcolici · Spirituosen · spirits

MALTESERKREUZ AQUAVIT	2 cl
WODKA GORBATSCHOW ^A	2 cl
WODKA MOSKOVSKAYA ^A	2 cl
CALVADOS PAPIDOUX	2 cl

Brandy & Cognac

VECCHIA ROMAGNA ¹² italienischer Brandy <i>Italian brandy</i>	2 cl
METAXA ¹² griechischer Branntwein <i>Greek brandy</i>	2 cl
OSBORNE VETERANO ^{1, 12} spanischer Brandy <i>Spanish brandy</i>	2 cl
HENNESSY V.S. ¹² Cognac	2 cl
RÉMY MARTIN V.S.O.P. ¹² Cognac	2 cl

Grappe

Weitere Sorten können Sie bei unserem Personal erfragen.
You can ask our staff for more varieties.

GRAPPA HAUSMARKE ¹² <i>house brand</i>	2 cl
---	------

Longdrinks

WODKA-BITTER LEMON ^{A, 3, 4, 8}	2 cl
GIN-TONIC ^{4, 8}	2 cl
BACARDI-COLA ^{1, 2, 4}	2 cl
WHISKY-COLA ^{A, 1, 2, 4}	2 cl

Allergene:

A enthält glutenhaltige Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel usw.)
B enthält Krebstiere oder Krebstiererzeugnisse · **C** enthält Eier oder Eiererzeugnisse
D enthält Fisch oder Fischerzeugnisse · **E** enthält Erdnüsse oder Erdnusserzeugnisse
F enthält Soja oder Sojaerzeugnisse · **G** enthält Milch oder Milcherzeugnisse (Laktose)
H enthält Schalenfrüchte oder deren Erzeugnisse (Mandel, Haselnuss, Walnuss, Cashewnuss, Pecannuss, Paranuss, Pistazie, Macadamianuss) · **I** enthält Sellerie oder Sellerieerzeugnisse
J enthält Senf oder Senferzeugnisse · **K** enthält Sesamsamen oder Sesamsamenerzeugnisse
L enthält Schwefeldioxid & Sulfite · **M** enthält Lupine oder Erzeugnisse daraus
N Weichtiere (Mollusken) oder Erzeugnisse daraus · **M** Hummerpaste: A, B, F, G, I, N, 1, 9, 14

Zusatzstoffe:

1 mit Farbstoff · **2** koffeinhaltig · **3** mit Antioxidationsmittel · **4** Säuerungsmittel
5 mit Konservierungsmittel · **6** mit Süßstoff · **6** enthält eine Phenylalaninquelle
8 chininhaltig · **9** Stabilisatoren · **10** aufgeschäumt mit Stickoxydul · **11** Taurin
12 enthält Sulfite · **13** geschwärzt · **14** Geschmacksverstärker

Alle Preise in Euro inkl. MwSt. und Service.

Allergene:

A contains gluten-containing cereals (wheat, rye, barley, oats, spelled, etc.)
and products derived therefrom · **B** contains shellfish and crustacean products
C contains eggs or egg products · **D** contains fish or fish products
E contains peanuts or peanut products · **F** contains soy or soy products
G contains milk or milk products (lactose) · **H** contains nuts or their products (almond, hazelnut,
walnut, cashew nuts, pecan, Brazil nut, pistachio, macadamia)
I contains celery or celery products · **J** contains mustard or mustard products
K contains sesame seeds or sesame seeds products · **L** contains sulfur dioxide & sulfites
M contains lupine or products thereof · **N** molluscs or products thereof
O lobster paste: A, B, F, G, I, N, 1, 9, 14

additives:

1 with colouring agent · **2** caffeinated · **3** with antioxidant · **4** acidifying agent
5 with preservative · **6** artificial sweetener · **6** phenylalanine · **8** quinine · **9** stabilizers
10 foamed up with nitrous oxide · **11** taurin · **12** contains sulfite · **13** blackened
14 flavor enhancers

All prices in euro include VAT and service.